



พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
พระจักรีเกล้าเจ้าอยู่หัวแห่งราชอาณาจักรไทย
ขอพระราชทานแต่งตั้งพระบรมราชโองการ

ตามที่ ฯพณฯ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย โดยสัญญาบัตรลงวันที่ ๒๖ เมษายน คีร์สตีคักกราช ๒๐๒๔ ได้ทูลเกล้าฯ ถวายหมาย จามิกรณ์ ดำรงตำแหน่งกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ประจำประเทศไทย โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมประเทศไทย นั้น เราเห็นชอบ ในการตั้งหมายสัญญาบัตรดังกล่าวมาข้างนั้นแล้ว จึงอนุมัติให้ นายจักร จามิกรณ์ เข้าทำการตามหน้าที่ ในตำแหน่งได้ และให้มีเกียรติยศ เอกสิทธิ์ ความยกเว้น และความคุ้มกันที่ประอันจะมีในตำแหน่งนั้น เพราะฉะนั้น เราจึงสั่งให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจทั้งหลายเชื่อถือว่า นายจักร จามิกรณ์ มีตำแหน่ง เป็นกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ประจำประเทศไทย เพื่อจะได้ทำการตามหน้าที่ได้ โดยสะดวก เว้นอยู่เสมอแต่ว่า เมื่อ นายจักร จามิกรณ์ จะทำการที่เป็นกิจธุระส่วนตัวของเขาแล้ว ผู้ใดจะฟ้องหาว่ากล่าวประการใดก็ได้ ทั้งยังมีเอกสิทธิ์อื่นใดที่จะยกเว้นไม่ให้เป็นอย่างนี้ได้ อนึ่ง ให้บรรดาเจ้าพนักงานทั้งปวงที่ได้กล่าวมาแล้วนั้น ทำตามข้อความที่ได้บรรยายมานี้ ให้สำเร็จตลอด และถ้าจำเป็นให้คัดข้อความนี้ลงในทะเบียนที่ปรากฏไว้ด้วย

หนังสือนี้ทำที่กรุงเทพฯ ณ วันที่ สิบสอง สิงหาคม พุทธศักราช สองพันห้าร้อยหกสิบเจ็ด เป็นปีที่ เก้า ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

นายจักร จามิกรณ์

TRANSLATION



(Manu Regia) MAHA VAJIRALONGKORN R.

MAHA VAJIRALONGKORN PHRA VAJIRAKLAOCHAOYUHUA,
King of Thailand.

To all and singular to whom these Presents shall come.

Know Ye !

Whereas His Excellency the President of the Republic of Nicaragua has, by a Commission bearing date the 26th April 2024, appointed Mr. Jak Chamikorn, to be Honorary Consul-General of the Republic of Nicaragua to the Kingdom of Thailand, with jurisdiction throughout the Kingdom of Thailand, and We, having approved of this appointment according to the Commission before-mentioned, authorise him to exercise the functions of his office, and to have all the honours, privileges, exemptions and immunities according to treaty engagements.

All competent Authorities are commanded to recognise him in the capacity of Honorary Consul-General of the Republic of Nicaragua to the Kingdom of Thailand so that he may freely exercise his consular functions, provided always that, for his personal business relations, he may be sued without the right to claim any privilege or exemption.

The said Authorities are enjoined to attend to the execution of the present authorisation, which shall be registered wherever it may be necessary.

Done at Bangkok, this Twelfth day of August in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Sixty-seven (A.D. 2024), being the Ninth Year of Our Reign.

By His Majesty's Command
Srettha Thavisin
Prime Minister